



Bruselj, 5. december 2022
(OR. en)

15393/22

LIMITE

PECHE 486

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0325(NLE)

DOPIS

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov
Zadeva:	Predlog uredbe Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju, ter spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/110 glede določitve ribolovnih možnosti za leto 2022, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju – politični dogovor

I. UVOD

- Komisija je 14. oktobra 2022 na podlagi člena 43(3) PDEU Svetu predložila navedeni predlog¹. Cilj predloga je določiti ribolovne možnosti za leto 2023 v skladu z večletnim načrtom za pridnene staleže v zahodnem Sredozemlju in priporočili Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (GFCM). Komisija je 23. novembra 2022 predložila delovni dokument, s katerim je posodobila predlog².
- Delovna skupina za ribiško politiko je predlog preučila na seji 20. oktobra 2022, delovni dokument pa na seji 24. novembra 2022. Delegacije so vložile preučitvene pridržke, več delegacij pa je bilo zelo kritičnih do predlaganih ukrepov za izvajanje večletnega načrta za zahodno Sredozemlje, zato so se zavzele za bolj

¹ ST 13592/22 + ADD 1.

² ST 14899/21.

postopen pristop, da bi se – tudi glede na sedanjo inflacijo in visoke stroške energije – ublažile negativne družbeno-gospodarske posledice za ribiče. Pri drugih pripombah je šlo za to, da je treba – tudi s poostrenim nadzorom – zagotoviti enake konkurenčne pogoje v primerjavi s tretjimi državami, ki lovijo v istem morskem bazenu.

3. Prečiščena različica predloga je bila objavljena 30. novembra 2022³, delovna skupina pa je o njej razpravljala 1. decembra 2022. Delegacije so na splošno podprle predlagano besedilo in nekatere manjše spremembe zaradi tehničnih ali jezikovnih napak ter pojasnila pravne službe Sveta glede področja uporabe. V prečiščeni različici so označeni elementi v zvezi z ribolovom v zahodnem Sredozemskem morju, ki naj bi bili obravnavani med politično razpravo: uvodne izjave 7, 8, 9, 19, 12, 14, 14a, 31, člani 7, 8, 8a in Priloga III.
4. Predsedstvo na splošno meni, da bi morala razprave in končno odločitev usmerjati naslednja načela:
 - odločna zavezanost ciljem skupne ribiške politike (v nadaljnjem besedilu: SRP), kot so določeni v členu 39 PDEU in členu 2 Uredbe o SRP⁴;
 - spoštovanje določb večletnega načrta za pridnene staleže v zahodnem Sredozemlju, tudi glede doseganja največjega trajnostnega donosa do leta 2025;
 - odločanje na podlagi najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja.
5. Predsedstvo je 2. decembra organiziralo tehnične tristranske pogovore s Komisijo in delegacijami, da bi razjasnili odprta vprašanja. Ta vprašanja so podrobneje predstavljena v točki II. Več podrobnosti o stališčih delegacij glede teh vprašanj je v njihovih pisnih pripombah⁵.

³ ST 15115/22.

⁴ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

⁵ ST 15283/22.

II. NEREŠENA VPRAŠANJA

6. Glavno odprto vprašanje je zmanjšanje ribolovnega napora za pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju iz Priloge III. Delegacije so podprle bolj postopen pristop od predloga Komisije v višini 7,5 % za plovila z vlečnimi mrežami, pri čemer opozarjajo na posledice nenehnega krčenja za ribiške skupnosti in poudarjajo, da bi bili lahko z drugimi ukrepi za večjo selektivnost uspešnejši pri prizadevanjih za največji trajnostni donos.
7. V zvezi s tem delegacije pozdravljajo nadaljevanje mehanizma nadomestil, ki je v letu 2022 prinesel dobre rezultate, vendar se zavzemajo za zvišanje odstotnega deleža celotnega ribolovnega napora za plovila z vlečnimi mrežami, ki bi se lahko nato dodelil kot dodatek njihovim plovilom, če bi bili izpolnjeni določeni pogoji. Po mnenju delegacij bi z določitvijo višjega odstotnega deleža resnično spodbudili njihove flote, da povečajo selektivnost, s čimer bi tudi stalež bolje zaščitili.
8. Drugo odprto vprašanje je predlagano 7-odstotno zmanjšanje največjih dovoljenih omejitev ulova za rdeče-modre kozice in orjaške rdeče kozice. Ena delegacija nasprotuje določitvi takšnih omejitev ulova, saj naj bi šlo za podvajanje učinkov zmanjšanja ribolovnih dni, druga delegacija se zavzema za zmernejše zmanjšanje, tretja delegacija pa nasprotuje zmanjšanju na nekaterih območjih upravljanja.
9. Delegacije imajo poleg tega zaradi pomanjkanja znanstvenih informacij o selitvenih poteh pomisleke glede predloga o dodatnem obdobju prepovedi za štiri zaporedne tedne za zabodne mreže in plovila s parangali, s katerimi naj bi zaščitili osliča v času največje sezone drstenja. Ena delegacija ima tudi pomisleke glede povečanja najmanjše referenčne velikosti ohranjanja za osliča.

III. ZAKLJUČEK

1. Odbor stalnih predstavnikov naj preuči navedena nerešena vprašanja iz točke II, da bi bilo mogoče na zasedanju Sveta za kmetijstvo in ribištvo 11. in 12. decembra 2022 doseči politični dogovor.